



등산을 하거나 들판을 걷게 된다면

もしあなたが山や野原に行くのなら

아프리카돼지열병의

3가지 예방법

アフリカ豚熱を予防する **3**つのポイント

1

靴についた土は落としましょう

신발 바닥에 묻은
흙은 제거합니다



残った食べ物は持ち帰ろう

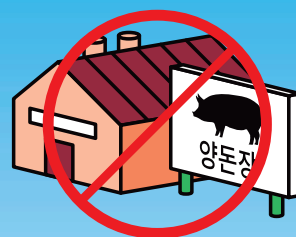
2

남은 음식은
가져갑니다

3

養豚場には近づかないで

양돈장에는 가까이
가지 않습니다



아프리카돼지열병은 멧돼지나 돼지가 바이러스에 감염되면 발열 및 전신에 출혈성 병변을 일으키는 것이 특징이며 치사율이 높은 전염병입니다. 일본에서는 아직 발생한 적이 없으며 사람에게 전염되지 않지만, 멧돼지나 돼지와 접촉을 피하는 것이 발생 예방의 지름길입니다.

アフリカ豚熱は、ウイルスがいのししや豚に感染すると発熱や全身の出血性病変を特徴とする致死率の高い伝染病です。日本では発生がなく、人に感染することはありませんが、いのししと豚との接触を避けることで発生の予防につながります。

아프리카돼지열병에 관한 자세한 정보는 홈페이지에서 확인하실 수 있습니다.

アフリカ豚熱についての詳しい情報はホームページをご覧ください。

MAFF Website

<https://www.maff.go.jp/j/syouan/douei/asf.html>



公設財団法人
中央畜産会
JAPAN LIVESTOCK
INDUSTRY ASSOCIATION

1

신발 바닥에 묻은

흙은 제거합시다

靴についた土は落としましょう



등산하면서 옷이나 신발 바닥에 묻은 흙은 아프리카돼지열병 바이러스가 포함되어 있을 가능성이 있습니다. 바이러스를 옮기지 않도록 흙은 산에서 확실하게 제거합시다.

野山で服や靴底についた土にはアフリカ豚熱のウイルスが含まれている可能性があります。

ウィルスを運ばないように、野山でしっかり土を落としましょう。



English

简体中文

繁體中文

한국어

Tagalog

Tiếng Việt

2

남은 음식은

가져갑니다

\\ 残った食べ物は持ち帰ろう //



음식을 버리게 되면 멧돼지는 사람들의 생활권과 거리가 좁혀져 아프리카돼지열병 바이러스와 접촉할 기회가 잦아지거나 감염이 확산될 위험이 높아집니다. 남은 음식은 버리지 말고 가져갑니다.

食べ物を捨てるというししを人の生活圏に誘き寄せてしまい、アフリカ豚熱のウイルスとの接触機会や、感染拡大の危険性を高めてしまいます。食べ物の残りはしっかり持ち帰りましょう。

English

简体中文

繁體中文

한국어

Tagalog

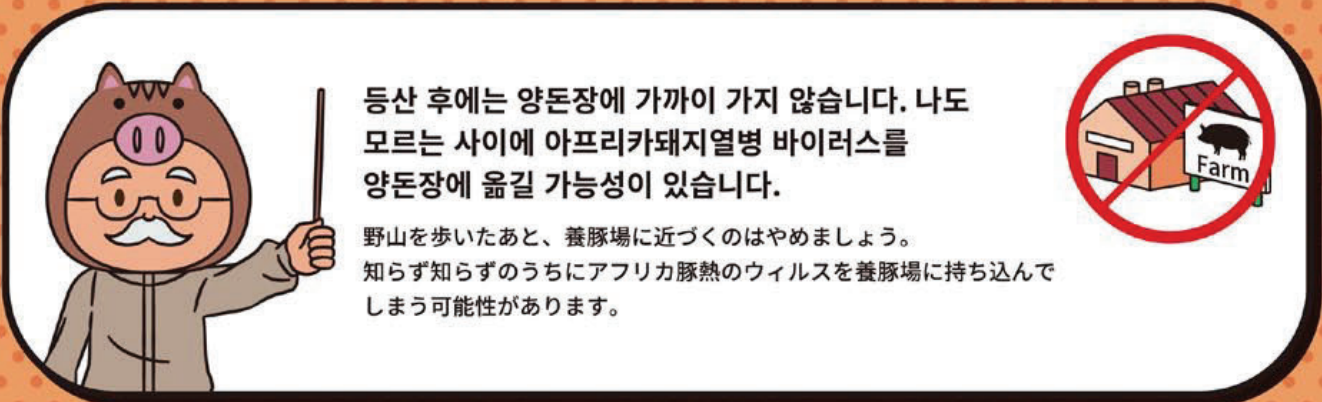
Tiếng Việt

3

양돈장에는 가까이

가지 맙시다

\\ 養豚場には近づかないで //



English

简体中文

繁體中文

한국어

Tagalog

Tiếng Việt